



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七六〇一 次会议

2016年1月13日星期三上午10时举行

纽约

| | | |
|-----|---------------|-----------------|
| 主席: | 贝穆德斯先生 | (乌拉圭) |
| 成员: | 安哥拉 | 加斯帕尔·马丁斯先生 |
| | 中国 | 申博先生 |
| | 埃及 | 马哈茂德先生 |
| | 法国 | 贝尔图先生 |
| | 日本 | 冈村先生 |
| | 马来西亚 | 易卜拉欣先生 |
| | 新西兰 | 陶拉先生 |
| | 俄罗斯联邦 | 伊利切夫先生 |
| | 塞内加尔 | 西斯先生 |
| | 西班牙 | 冈萨雷斯·德利纳雷斯·帕洛先生 |
| | 乌克兰 | 叶利琴科先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 威尔逊先生 |
| | 美利坚合众国 | 普雷斯曼先生 |
| | 委内瑞拉玻利瓦尔共和国 | 苏亚雷斯·莫雷诺先生 |

议程项目

科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第三十七次进度报告 (S/2015/940)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-00602 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第三十七次 进度报告 (S/2015/940)

主席（以西班牙语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请科特迪瓦代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国科特迪瓦行动负责人艾莎图·明达乌杜·苏莱曼女士参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2015/940，其中载有秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第三十七次进度报告。

主席（以西班牙语发言）：我现在请明达乌杜女士发言。

明达乌杜女士（以法语发言）：主席先生，我要感谢你给我这一机会今天向安理会通报秘书长关于科特迪瓦局势的报告（S/2015/940），并向它介绍该国境内最近的主要事态发展，包括2015年10月25日的总统选举和仍然有待解决的各项挑战。

自从我上次向安理会作通报（见S/PV. 7459）以来，科特迪瓦应对了一项巨大挑战——进行总统选举。科特迪瓦人民进行了和平投票，重新选举阿拉萨内·瓦塔拉总统担任第二个任期。投票是在平静气氛中进行的，使科特迪瓦人民有机会彻底翻过从前政治危机的一页，开始了自己国家的历史新篇章，并巩固他们在实现长期稳定方面所取得的进展。尽管有三名候选人退选和几个人因组织未经授权的政治集会和示威游行而遭到逮捕和拘留，国家当局，包括安全部队，已证明他们有能力负责投票

进程的组织和安全保障。我谨借此机会再次赞扬独立选举委员会作出的努力，保证在选举期间没有发生任何重大问题，并感谢科特迪瓦的所有双边和多边伙伴提供技术、财政和后勤支助。

在10月25日总统选举前，通过我的斡旋，政府与反对党恢复了富有成效的对话，帮助确保了有利于进行和平选举的环境。在这方面，我谨赞扬政府在选举前努力回应反对派提出的要求。通过专用论坛执行特派团的任务和提供我的斡旋，使我们能够同民间社会，传统、宗教和社区领袖，青年团体以及妇女协会一道作出不懈努力，确保有利于进行一次自由和民主的总统选举的气氛。

科特迪瓦现在是西非第二大经济体，这是令人瞩目的恢复。我们现在希望科特迪瓦人民将充分享受经济增长的红利。然而，民族和解落在了经济恢复的后面。在这方面，我欢迎瓦塔拉总统发表的讲话。他在讲话中表示了使民族和解成为其第二任期的优先事项的決心。2015年12月7日，瓦塔拉总统不失时机，开始就这一问题同科特迪瓦传统部族王和首领院执行委员会进行协商，并同科特迪瓦宗教领袖以及受害者和解与赔偿全国委员会代表举行会议。除这些协商外，瓦塔拉总统对3 100名囚犯，包括一些因选举后危机而被囚禁的人，给予了总统赦免。

在起诉涉嫌在选举后危机期间犯下罪行的人员方面的进展仍然缓慢。我敦促政府完成特别调查和审查小组的调查，以便为起诉所有涉嫌实施严重侵犯人权行为的人，不论他们的政治隶属如何，创造条件。

我注意到，妇女不论是作为其政党的代表还是为了表达其对有关国家利益问题的关切，正越来越多地参加公共论坛和研讨会。这一趋势对于妇女更多地参加未来选举和最终担任决策职务是一个好兆头。我注意到，政府打算使增强妇女权能成为瓦塔拉总统第二任期内的优先事项。在预防性暴力和性别暴力以及支助受害者方面作出了大量努力，但在

起诉嫌犯方面仍然犹豫不决。如果要永远遏止此类行为，那么加强司法系统以便及时适当处理此类案件就至关重要。

选举进程期间确保全国各地安全是对科特迪瓦安全部队的一个考验。尽管存在一些缺点，但国家警察、宪兵和武装部队应对了这一挑战。为保持这一势头，必须颁布3月9日国民议会通过的科特迪瓦国防部门和武装部队组织法。这项立法是朝着安全部门改革、特别是军队专业化和问责制方向迈出的重要一步。此外，必须继续努力，逐步缩小性别差距和恢复民众信心。

科特迪瓦政府已经按计划完成了解除武装、复员和重返社会方案。然而，科特迪瓦的双边和多边伙伴必须继续提供支助，支持为完成余留战斗人员案件量而开展的重新安插方案，以期将重新安插转变为长期重返社会。

自秘书长发表其上次报告（S/2015/320）以来，科特迪瓦国内安全局势仍然稳定，暴力犯罪仍在下降。选举期间，民众或候选人没有报告发生任何严重安全事故。然而，武装抢劫和强盗行为以及恐怖袭击威胁仍然是一项挑战。一次袭击促使科特迪瓦政府在同马里接壤边界一带部署其安全部队，马里南部靠近同科特迪瓦接壤边界地区的恐怖主义团体伊斯兰捍卫者组织声称对该此袭击负责。在这方面，联科行动于6月份和7月份部署了其快速反应部队，以支持科特迪瓦共和军在边界一带开展的军事行动。

跨界袭击威胁仍然存在，在利比里亚边界一带和加纳边界一带尤其如此。在利比里亚边界一带，12月2日对科特迪瓦共和军两个哨所发动的最新袭击导致科特迪瓦共和军7名士兵死亡和4名袭击者受伤。在加纳边界一带，12月27日对科特迪瓦共和军一个哨所发动的袭击导致两人被捕，但无人伤亡。科特迪瓦政府越来越能够应对国内和外部当前和潜伏的安全威胁。然而，它是否有效，取决于警察、安全部队和军队是否有充足的装备和资源。

作为防范埃博拉病毒疾病的一项措施，科特迪瓦与利比里亚之间的陆地边界仍然关闭，但联合国利比里亚特派团（联利特派团）与联科行动之间的信息交流仍在继续。人道主义走廊也于2015年18日和22日开放，以便科特迪瓦难民在联合国难民事务高级专员公署协助下从利比里亚自愿返回祖国。2015年12月18日，负责利比里亚问题秘书长特别代表扎里夫先生和我见证了难民的离开和抵达。

根据第2226（2015）号决议，联科行动军事组成部分核准兵力为5437人，警察核准兵力为1 500人。考虑到2015年总统选举成功举行、实地安全局势正在改善以及科特迪瓦政府确保国内安全的能力正在增强，联科行动随时准备执行2014年5月15日秘书长报告（S/2014/342）第65段的规定。这将涉及到3月31日将联科行动兵力进一步减至略少于4 000名官兵。2月份，我们将部署一个战略审查组，以便根据安理会的要求，就联科行动军事和警察力量的进一步缩编以及该特派团的未来提出建议。

科特迪瓦虽然成功举行了总统选举，而且实地安全局势正在改善，但仍然存在各种挑战。持续推进民族和解进程，加强安全部门特别是改革军队和警察，可持续地重新安插前战斗人员并使他们重返社会，以及改善人权状况和改进过渡期司法，都是科特迪瓦在通往持久稳定的道路上面临的重大挑战。12月份举行议会选举也是如此。科特迪瓦各机构将有一项复杂的任务，那就是组织全国各地有数百名候选人参与的选举进程并确保其安全。这次选举至关重要，因而应让科特迪瓦国内所有政治力量统统参与，因为在富有活力的民主政体框架内，这次选举将是一次机会，以便反对派参加并在国民议会中获得席位。

在所有这些问题中，安全理事会、会员国、国际和区域伙伴以及联合国系统的共同支助对于科特迪瓦毫不拖延地完成所有这些至关重要的进程的能力仍然不可或缺。我再次感谢安全理事会为执行联科行动授权任务提供宝贵支持。

主席（以西班牙语发言）：我感谢明达乌杜女士的通报。

我现在请科特迪瓦代表发言。

布阿-卡蒙先生（科特迪瓦）（以法语发言）：主席先生，首先我谨再次表示，我国政府祝贺贵国当选为安全理事会非常任理事国，于本月开始参加安理会工作并担任安理会轮值主席。我非常高兴地注意到，贵国将从现在起担任安全理事会关于科特迪瓦问题的第1572（2004）号决议所设委员会主席。对此任命，我深表高兴，并向你保证，我国将通力合作，确保你顺利完成安理会赋予你的职责。我也借此机会表示，我们高度钦佩智利和克里斯蒂安·巴罗斯·梅莱特大使近年来以令人敬佩的方式主持该委员会的工作。

我还要向秘书长和秘书长特别代表艾莎图·明达乌杜女士及其团队表达我由衷的感谢，感谢他们与科特迪瓦当局和法国驻科部队合作，工作出色。我国代表团注意到秘书长的报告（S/2015/940）。

组织总统选举是科特迪瓦2015年政治生活的主要标志。选举于2015年10月30日举行，投票率为51.86%。根据本国和国际观察员，投票自由、透明、公正，具有包容性。经过点票，候选人阿拉萨内·瓦塔拉先生赢得了83.88%的选票，并立即得到其他候选人的祝贺，展示了共和与公平竞赛的精神。因此，科特迪瓦总统选举是在非常和平，几乎友好的政治背景下进行的，反映了科特迪瓦人民一劳永逸地告别过去，集中精力追求进步和发展的决心。这一成就应归功于科特迪瓦人本身，首先是科特迪瓦政治阶层和人民。这也是联合国系统、法国部队和科特迪瓦当局之间模范合作的成果。科特迪瓦政府再次感谢法国部队及在科特迪瓦的所有联合国机构和部队。

在就职典礼上，共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉先生阁下宣布了在此五年任期内的主要改革领域，并强调他将在这一最后任期内侧重民族和解及通过进一步新宪法，保障人人平等、民族团结与机构稳

定。为此，共和国总统把言论付诸行动，已经开始初步协商。2015年12月，总统在极为开放的氛围中会见了各部落首脑的代表，他们的建议对总统非常重要，总统保证将仔细考虑。与此同时，总统还本着同样的精神会见了全国和解与受害者赔偿委员会以及宗教领袖，赞扬他们对顺利完成总统选举的贡献。在他对全国发表的新年贺词中，国家元首决定释放近3 100名囚犯，其中许多是在2011年选后危机后被关押的，因此有助于减缓国内政治气氛的紧张。

总统选举成功及选举的社会和政治背景，体现了近年来在许多领域取得的进展：尤其是前面提到的和解；执行解除武装、复员和重返社会方案（复员方案）；以及司法系统和安全部门改革。已经按照规定时间，于2015年6月30日完成复员方案。通过这一进程收集了武器39 279件，其中包括突击步枪、拉什尼科夫冲锋枪和手榴弹35 628件，炮弹和火箭弹3 651发和子弹3 277 000发。根据2012年数据，有前作战人员74 068人。迄今为止，重返社会方案已经协助其中57 514人重返社会，项目完成率达94%。

在资源调动方面，我强调，复员进程总共需要资金84 740 953非洲法郎，已从伙伴方面收到20 346 932非洲法郎，占科特迪瓦专项资源总额的24%。鉴于这些骄人的成绩，已经在国家安全委员会下设立了一个更加灵活的架构，即和解与重返社会股，取代原有的解除武装、复员和重返社会国家事务局，负责协助和指导前作战人员。

司法部门改革也在进行，以期除其他外，便于人人获得诉诸司法的机会，完成危机后司法程序，打击有罪不罚的现象和更有效地保护人权。我谨代表我国政府感谢美国、法国和欧洲联盟协助我国完成这项重要改革。

2012-2016年期间展开的安全部门改革已经初见成效。截至2015年9月下旬，需要完成的93项改革，有34项已经完成，完成率达31.62%。迄今，有44项改革在实施中，另12项仍有待启动。到2015年的三

年内，安全指数已从3.2降至1.11，使科特迪瓦安全达到了一个令人满意的程度，能保证国家的稳定与发展。我国政府再次请求彻底解除对科特迪瓦的武器禁运，以确保我国国防和安全部队能够获得适当的装备，以便更好地监测我国边界，特别是在西部边界。

如前所述，我们已经在实地取得突出进展，恢复稳定，因此导致我们预期，我国有望被从安全理事会第七章议程中删除，以便如共和国总统在最近对全国的新年贺词中所述，使我国能够在不久的将来恢复一个和平国家与我们共同组织的传统关系。

所谓的激进反对派宣布参加即将举行的立法选举，再次证实和平的政治气氛业已恢复，民主与和

平已在科特迪瓦扎根。因此，我国政府认为2017年底——如有必要2018年——将是联科行动撤离的合适以及完全可行的最后期限。我国相信，联合国国家工作队在其实地经验和所学到的技巧的支持下，完全有能力在必要时继续开展余留活动。关于安全和国防事项，科特迪瓦共和军与国际部队的榜样性合作令科特迪瓦军队得以加强其能力和确保国家安全。

最后，我愿重申对于安全理事会成员的谢意，并祝大家2016年新年快乐。

主席（以西班牙语发言）：我现在请安理会成员举行非正式磋商，继续讨论这个议题。

上午10时30分散会。